

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
26 February 2020
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
**Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**

Совет Безопасности
Семьдесят пятый год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от
Государства Палестина при Организации Объединенных
Наций от 14 февраля 2020 года на имя Генерального
секретаря, Председателя Генеральной Ассамблеи и
Председателя Совета Безопасности**

В настоящем письме хотел бы обратить Ваше внимание на важнейшие события последнего времени и рост напряженности, обусловленный в первую очередь непрекращающимися преступлениями, провокациями, подстрекательствами и подстрекательской риторикой со стороны Израиля, оккупирующей державы, направленными против палестинского народа и его руководства и попирающими права палестинцев.

28 января 2020 года президент Соединенных Штатов Дональд Трамп предложил план урегулирования израильско-палестинского конфликта, положения которого нарушают международное право и международно признанные условия и параметры достижения справедливого, всеобъемлющего и долгосрочного урегулирования, закрепленные в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций, и подрывают неотъемлемые права и национальные устремления палестинского народа, в том числе право и надежду на самоопределение и независимость.

Этот план представляет собой попытку придать легитимный характер незаконной оккупации, колонизации и аннексии Израилем палестинских земель, поскольку в нем такие преступления, как создание поселений, возведение разделительной стены и насильственное перемещение тысяч палестинцев представляются как данность, с которой необходимо смириться; одобряется незаконная аннексия Израилем оккупированного Восточного Иерусалима и подтверждаются планы дальнейшей аннексии, что фактически разрушает идею сосуществования двух государств и переворачивает порядок, о правилах которого были достигнуты договоренности, с ног на голову.



Настаивая на необходимости соблюдать нормы международного права и принципы равенства, справедливости и уважения неотъемлемых прав палестинского народа, Государство Палестина, Лига арабских государств, Организация исламского сотрудничества, Африканский союз и многие другие страны и организации во всем мире отвергли этот план, подчеркнув, что он неприемлем в качестве основы для мира и лишь приведет к затягиванию конфликта и сохранению несправедливого порядка вещей.

Эта мысль четко прозвучала в выступлении президента Государства Палестина Махмуда Аббаса в Совете Безопасности 11 февраля 2020 года и была поддержана подавляющим большинством членов Совета, которые подтвердили достигнутый в мире консенсус, согласующийся с давними, одобренными на международном уровне условиями и параметрами справедливого решения, выработанного на основе норм международного права, соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Мадридских принципов и Арабской мирной инициативы.

Очевидно, что обнародование этого несправедливого провокационного плана подтолкнуло экстремистское правое израильское правительство активизировать свою незаконную политику и принимаемые меры, включая угрозы и планы аннексии значительной части Западного берега, в том числе всех израильских поселений и долины реки Иордан, и тем самым правительство грубо нарушает нормы международного права и не учитывает возможные последствия своих действий. Подстрекательские и провокационные заявления, с которыми ежедневно выступают израильские должностные лица, свидетельствуют о том, что оккупирующая держава отбросила всякое стеснение и стремится в предстоящие недели своими незаконными действиями и решениями лишь сильнее раздуть уже полыхающий огонь. Все провокационные заявления были сделаны после того, как Соединенные Штаты обнародовали свой план, и некоторые из них приведены ниже.

Заместитель министра Ави Дихтер (28 января 2020 года): «Теперь мы обязаны немедленно распространить суверенитет Израиля на все израильские поселения в Иудее и Самарии. Иорданская долина будет нашей восточной границей. Основной постулат, гласящий, что столицей Израиля является Иерусалим, единый и неделимый, сегодня был признан и Соединенными Штатами Америки. Мы не должны дожидаться, пока Палестинская администрация предпримет какие-то шаги».

Министр Зеэв Элькин (28 января 2020 года): «Несомненно, это исторический день и, бесспорно, исторически значимый момент. Немедленному распространению суверенитета Израиля по крайней мере на 30 процентов Иудеи и Самарии (включая Иорданскую долину и все районы юрисдикции израильских общин) — “да” и еще раз “да”! Созданию в сердце страны палестинского государства, которое будет государством террора и главным подстрекателем к действиям против Израиля, — решительное “нет” и “нет”!»

Министр Нафтали Беннет (29 января 2020 года): «Сейчас битва перемещается из Белого дома в Вашингтоне в зал заседаний кабинета в Иерусалиме. Мы не должны откладывать рассмотрение этого вопроса до завершения выборов и не должны соглашаться на частичный суверенитет — мы должны получить все сейчас. В ближайшие дни постановление о распространении суверенитета на всю территорию поселений должно быть передано кабинету министров».

Член кнессета Аелет Шакед (29 января 2020 года): «...признавать существование или создание палестинского государства запрещается. Мы исходим из того, что создание арабского государства в Иудее и Самарии является опасным и безответственным».

Спикер кнессета Юлий Эдельштейн (30 января 2020 года): «Я говорю премьер-министру: “Если Вы вернетесь из Вашингтона и попросите созвать пленум кнессета, чтобы воспользоваться этим событием исторической важности — готовностью администрации Соединенных Штатов распространить суверенитет Израиля на Иудею и Самарию, то я сразу же созову пленум!” Как бы нас ни критиковали, каким бы суровым нападкам мы ни подвергались, мы сделаем то, что надо сделать».

Премьер-министр Биньямин Нетаньяху (14 февраля 2020 года): «Независимо от того, согласны палестинцы или не согласны, мы получаем признание американцами нашего суверенитета над частями нашей родины, при том, что палестинцы должны пойти на значительные уступки, только чтобы вступить в переговоры!»

Такие безрассудные заявления израильских официальных лиц и осуществление такого рода планов еще раз подчеркивают истинную природу колониальной, экспансионистской и противоправной политики Израиля, которая является питательной средой этой более чем полувековой незаконной иностранной оккупации. Выражаемое Израилем на словах стремление к миру всегда было лишь частью его тактики, а не долгосрочной целью. Подобные заявления вновь доказывают, что провозглашенная Израилем приверженность решению на основе сосуществования двух государств, — это всего лишь ширма. Оккупирующая держава планомерно увеличивает число и обустроивает поселения экстремистски настроенных израильтян, с тем чтобы навязать свое видение и распространить территорию «Великого Израиля» на все исторические земли Палестины, и без устали старается аннексировать все новые обширные территории на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, грубо попирая Устав Организации Объединенных Наций, резолюции Организации Объединенных Наций и все соответствующие положения международного права.

Кроме того, на основе своих провокационных заявлений израильские официальные лица агрессивно формируют преступные планы действий с целью закрепить аннексию формально, при этом премьер-министр беспардонно объявляет, что Израиль «уже составляет карты территории, которая, согласно плану Трампа, будет частью Государства Израиль... Эта работа не займет много времени, мы ее завершим».

Такая политика наряду с десятилетиями фактической аннексии палестинской земли оккупирующей державой, неспособностью международного сообщества на протяжении десятилетий привлечь Израиль к ответственности за это, а теперь еще и лицензией на беззаконие, которую предоставляет план Трампа, уничтожает возможность урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств и подрывает суть ранее подписанных соглашений. Все это привело к ситуации апартеида, которую не потерпит ни один народ.

Международное сообщество не должно молчать, когда совершаются столь вопиющие преступления, оно должно принять срочные меры, важность которых невозможно переоценить. 11 февраля Специальный координатор по Ближнему-восточному мирному процессу Николай Младенов предупредил Совет Безопасности о том, что односторонние шаги и планы аннексии «будут иметь катастрофические последствия для урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств. Они закроют дверь для переговоров, негативно

скажутся на всех странах региона и серьезно подорвут возможности в плане нормализации обстановки и достижения мира в регионе... В отсутствие вызывающего доверие варианта, который позволит сторонам вернуться за стол переговоров, — добавил он, — риск насилия для всех нас возрастает».

В этой связи мы также вынуждены обратить Ваше внимание на опасную эскалацию насилия со стороны израильтян по отношению к палестинскому населению после обнародования плана Трампа. С конца января случаи убийств палестинских гражданских лиц, нанесения им увечий, их арестов и нападений на блокированный сектор Газа стали более частыми и не прекращаются. За последнее время в результате умышленного применения Израилем смертоносной силы против палестинских гражданских лиц трагически погибли пять палестинцев, в том числе 19-летний Бадр Нафла, 19-летний Язан Абу-Табек, 24-летний Тарек Бадван, 17-летний Мухаммед аль-Хаддад и 45-летний Шади эль-Банна. Очевидно, что для Израиля жизнь палестинцев, их чаяния, их человеческое достоинство не имеют значения.

Мы призываем международное сообщество покончить с подобным беспределом и хотели бы напомнить призыв президента Государства Палестина Махмуда Аббаса, с которым он выступил в Совете Безопасности 11 февраля: «Я обращаюсь ко всему миру: будьте осторожны, не убейте надежду палестинского народа. Я прибыл сюда, чтобы сохранить надежду. Не отнимайте ее у нас».

Мы признательны всем государствам, включая членов Совета Безопасности, а также международным организациям, которые в этот критический момент подтвердили свои принципиальные позиции в отношении необходимости незамедлительно принять серьезные меры с целью обеспечить соблюдение Устава Организации Объединенных Наций, норм международного права и соответствующих резолюций, что представляет собой наиболее реалистичный и прямой путь к достижению справедливого, долгосрочного, всеобъемлющего и мирного урегулирования израильско-палестинского конфликта и палестинского вопроса в целом.

Вместе с тем одними лишь заявлениями невозможно покончить с бесконечными унижениями и агрессией, которым по-прежнему подвергается палестинский народ, и помешать Израилю продолжать все активнее претворять в жизнь свои колониальные амбиции посредством создания поселений. Члены международного сообщества, в том числе Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея, обязаны действовать в соответствии с принятыми ими резолюциями и с учетом постоянной ответственности Организации Объединенных Наций — до тех пор, пока не будет достигнуто справедливое урегулирование. Абсолютно необходимо, чтобы виновные были привлечены к ответственности.

Любые действия в целях колонизации и аннексии необходимо остановить и обратить вспять. Государства не должны признавать легитимными изменения, являющиеся результатом проводимой Израилем незаконной политики и осуществляемых им мер и актов агрессии в оккупированной Палестине. Необходимо положить конец этой незаконной израильской оккупации Западного берега, включая Восточный Иерусалим, и сектора Газа — территории, включающей Государство Палестина в границах, существовавших до 1967 года, и палестинский народ должен, наконец, осуществить свое право на самоопределение, независимость и суверенитет и должен добиться справедливости.

Ради палестинского народа и израильского народа, ради перспектив мира и сосуществования между ними и ради мира и безопасности на Ближнем Востоке и во всем мире, а также во имя поддержания авторитета и престижа Организации Объединенных Наций и согласованного порядка вещей перед лицом

существующих угроз международное сообщество обязано не допустить, чтобы основы мира были разрушены. Это наша коллективная обязанность.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 679 писем о продолжающемся кризисе на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которая представляет собой территорию Государства Палестина. Эти письма, охватывающие период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 10 января 2020 года (A/ES-10/832-S/2020/33), содержат основную информацию о преступлениях, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые в отношении палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд Мансур
Министр
Постоянный наблюдатель от Государства Палестина
при Организации Объединенных Наций
